

市里为支援支持低收入家庭

本月发放**特别津贴 70,000 日元**

为了缓解最近生活费用上涨的影响，市政府给 2023 年 12 月 1 日现在在入间市登记，家庭成员均为低收入家庭且免税的居民，一次性提供 70,000 日元的支援津贴。符合条件的家庭应该已经通过邮寄方式收到通知。无需回复或申请。该津贴将于 2 月中旬后自动转入已登记的银行账户。

符合条件但未收到通知的人可能是因为公司或个人未提供市政府能了解 2022 年收入的资料。这种情况，请联系生活支援科。



入间市外国人比例超过 2%

截至 2024 年 1 月 1 日，入间市登记的外国人有 2,958 人。日本政府解除新冠入境限制后，数字仍在持续增加。来自亚洲各国的居民数量急剧增加，特别是印度尼西亚公民的数量较去年同期增长 50%。入间市总人口呈下降趋势，2024 年 1 月 1 日外国公民的比例为 2.04%。每 50 个入间市民中就有 1 个是外国人！

	国家	人数	其他国家包括：
1	越南 ↑	751	阿富汗、阿根廷、澳大利亚、孟加拉国、玻利维亚、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、智利、朝鲜、刚果、古巴、埃及、芬兰、法国、德国、加纳、洪都拉斯、匈牙利、印度、伊朗、爱尔兰、意大利、约旦、老挝、马来西亚、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚、摩洛哥、新西兰、尼日利亚、巴拉圭、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯、塞内加尔、新加坡、苏丹、瑞典、瑞士、突尼斯、土耳其、英国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、也门 (按字母顺序排列)
2	中国 ↑	584	
3	菲律宾 ↑	455	
4	印度尼西亚 ↑	167	
5	韩国 →	145	
6	尼泊尔 ↑	130	
7	巴西 →	102	
8	孟买 ↑	97	
9	秘鲁 →	86	
10	泰国 →	69	
11	台湾 →	51	
12	美国 →	44	
13	蒙古 →	37	
14	斯里兰卡 ↑	35	
15	巴基斯坦 →	26	
	其他国家或地区 (总计)	179	

入间市和埼玉县
为新生儿送礼品

上个月，入间市开始向在 2023 年 4 月 1 日后出生的家庭发送了礼品。这份礼品是价值 5,000 日元的 QUO 卡 Pay。您可以通过手机接收并在无需下载应用程序的情况下直接在指定商店使用。



接收了入间市礼品的家庭还会收到来自埼玉县的礼品。名为“小鸟宝宝礼物”的礼品可以通过附在入间市礼品中的二维码申请。并可以从礼品列表中选择您想要的礼品。这两项礼品计划都将于 2024 年 3 月结束。

咨询：儿童支援科



节假日值班医院

在下表所示日期家属患病或受伤时，请到所示医院就诊。

可以利用保险的医疗为上午 9 点至中午 12 点和下午 1 点至 5 点。就诊前请打电话咨询。本服务以无需住院的患者为对象

	医院名称	地址	电话		医院名称	地址	电话
2/4	小林医院 (内科)	宫寺 2417	04-2934-5121	2/18	金子医院 (内科)	新久 680	04-2962-2204
	丰冈整形外科医院 (外科)	丰冈 1-7-16	04-2962-8256		丰冈整形外科医院 (外科)	丰冈 1-7-16	04-2962-8256
2/11	西武入间医院 (内)	野田 3078-13	04-2932-1121	2/23	小林医院 (内科)	宫寺 2417	04-2934-5121
	丰冈第一医院 (外)	黑须 1369-3	04-2964-6311		丰冈第一医院 (外)	黑须 1369-3	04-2964-6311
2/12	入间心脏医院 (内科)	小谷田 1258-1	04-2934-5050	2/25	西武入间医院 (内)	野田 3078-13	04-2932-1121
	原田医院 (内外科)	丰冈 1-13-3	04-2962-1251		原田医院 (内外科)	丰冈 1-13-3	04-2962-1251

急救电话咨询 24 小时 365 天可以利用。请按电话键 # 7119 或 048-824- 4199。护士会就伤病，给予是否需要去医院治疗的建议。少儿急救电话咨询：#8000 或 048-833-7911

面向外国籍市民的新冠病毒咨询热线 048-711-3025 24 小时/全天接受咨询

English, 汉语, Español, Português, 한국·조선어, Tagalog, ภาษาไทย, Tiếngviết, bahasaindonesia, नेपाली 和简单的日文。



确定申报季节来临

2023 年的确定申报截止日期为 3 月 15 日 (周五)。接受公司年终调整的人 (在公司未报税的高额医疗费、房屋贷款等扣除的情况除外), 无需进行确定申报。

外国人咨询窗口可以帮助您进行确定申报! 请带好源泉征收票、保险费支付证明、医疗费收据等所需文件前来。此外, 所沢税务所 (所沢市並木 1-7) 也在 2 月 16 日至 3 月 15 日期间的工作日, 以及 2 月 25 日 (周日) 从上午 8:30 至下午 4:00 接受咨询。您可以通过所沢税务所的官方 LINE 获得整理号码。由于办理时间较长, 请提前安排充足的咨询时间。

本月周六市民科窗口

2 月 10 日 & 24 日 上午 8 点半 ~ 12 点

可以办理迁入・迁出登记、住民票、户籍藤本的发行、
印鉴登记证明的发行、出生・死亡・结婚・离婚等
与户籍相关的登记手续

本月纳税 (2 月 29 日 为止)

固定资产税&都市计划税
国民健康保险税
介護保険
后期高龄老人医疗保险

新生入学通知书

家有明年春天将升入小学 (2017 年 4 月 2 日至 2018 年 4 月 1 日期间出生) 和初中 (2011 年 4 月 2 日至 2012 年 4 月 1 日期间出生) 的学生家长会在 1 月底前收到“入学通知书”。如果您尚未收到通知, 或者不打算让孩子进入指定学校, 请与市政府 4 楼的学校教育科联系。

咨询: 学校教育科

近期活动

入间互动集市

2 月 21 日 (周三) 上午 11 点至下午 1 点在市政府庭园举行。将销售当地新鲜的鸡蛋、季节蔬菜、豆腐、味噌等。咨询: 农业振兴科

入间武道节

2 月 11 日 (国民假日) 上午 9 点至 11 点 45 分在市民体育馆 (市政府附近) 举行。入间的武道团队将齐聚一堂, 展示技艺。表演项目包括剑道、空手道、柔道、少林寺拳法、长刀、合气道、居合道。部分武道还可以进行体验。咨询: 体育推进科

入间环保博览会

3 月 3 日 (周日) 上午 10 点至下午 3 点, 在市民活动中心 “IRUMIN” (市民体育馆附近) 举行。届时会有市民组织、企业、市政府提供的图片展示, 还有以环保为主题的原创音乐剧和游戏。入场免费。咨询: Eco clean 科

入间市博物馆特别展

“昔日生活与工具展”

截至 2 月 14 日



去年 2 楼的常设展览进行翻新时, 博物馆再现了 1930 年代和 1960 年代父母和祖父母小时候昭和时期的家庭生活场景。除此之外, 这次特别展览还介绍了现在几乎看不到的工具。在此期间, 还有以下相关活动:

- ・孩子们的传统游戏 (竹马、转轮等): 周六和周日, 上午 10 点至下午 4 点
- ・制茶点火体验: 2 月 4 日 (周日) 上午 10 点半开始
- ・漫游博物馆庭园: 2 月 10 日 (周六) 下午 2 点

常设展的参观费用为成人 200 日元, 特别展览免费。博物馆每周一 (2 月 12 日除外) 和 2 月 13 日闭馆。

咨询: 入间市博物馆 ALIT ☎04-2934-7711

情人节快乐



2024 年度, 国民健康保险税将上调

根据县内国民健康保险的运营方针, 埼玉县内的市町村需要在 2026 年度之前消除赤字, 以使其符合县内的统一保险税水平。因此入间市将在 2024 年度实施税率的调整。



市政府计划从 2024 年 4 月开始应用这一新税率。均等分摊 (根据家庭人数计算的部分) 将从年均 43,000 日元增加到 67,000 日元 (包括医疗津贴、护理和老年支援的总额), 所得税率也会有轻微调整。市政府将进一步努力削减医疗费用 (例如推广仿制药、促进健康项目) 并扩大收入 (例如追缴未付的保险税)。感谢您的理解! 咨询: 国民健康保险医疗科

外国人咨询窗口

在市政府 2 楼的外国人咨询窗口, 意在帮助外国籍市民解除烦恼并为您保密。

每周二为英语, 周三为西班牙语咨询。时间均为上午 9 点到 12 点。

中文咨询为 2 月 8 日 (每月第一个周四) 上午 9 点到 12 点。

还接受传真 (04-2964-1720)、邮件 (i-society@city.iruma.lg.jp) 咨询。也可以 LINE 视频

我们很高兴协助您进行确定申报! 预计在这个季节会有很多人, 请尽早前往, 以避免长时间等待。